

çant le point final par une virgule et en ajoutant, immédiatement après, les mots suivants:

«et en outre, à titre de mesure destinée à atteindre cet objectif, la Chambre somme le gouvernement de présenter une loi prévoyant la nationalisation du Canadien Pacifique, y compris ses exploitations ferroviaires et accessoires, dans le but d'assurer aux Canadiens des communications ferroviaires, aériennes et maritimes complètes et efficaces ainsi que des réseaux de camionnage interprovincial qui accordent plus d'importance au service qu'au profit.»

Il s'élève un débat;

A 9 h. 45 du soir, en conformité des dispositions de l'ordre spécial adopté le lundi 5 juin 1972, les délibérations sont maintenant terminées.

Et sur ce, la Chambre aborde la mise aux voix différée de la motion de M. Pepin, appuyé par M. Basford,—Que le Bill C-201, Loi prévoyant l'examen et l'appréciation des prises de contrôle d'entreprises commerciales canadiennes par certaines personnes, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Ladite motion, mise aux voix, est agréée par le vote suivant:

(Vote n° 24)

POUR

Messieurs

Alexander,	Drury,	Lajoie,	Morison,	Scott,
Alkenbrack,	Dubé,	Lang (Saskatoon-	Muir,	Sharp,
Asselin,	Fairweather,	Humboldt),	Munro,	Simpson,
Baldwin,	Flemming,	Laniel,	Murphy,	Smerchanski,
Barrett,	Forest,	La Salle,	Murta,	Smith
Basford,	Forget,	Leblanc (Laurier),	Nesbitt,	(Northumberland-
Bécharde,	Foster,	Lessard	Nielsen,	Miramichi),
Bell,	Francis,	(Lac-Saint-Jean),	Noble,	Smith
Benson,	Gendron,	L'Heureux,	Noël,	(Saint-Jean),
Bigg,	Gervais,	Lind,	Nowlan,	Southam,
Blair,	Gillespie,	Loiselle,	O'Connell,	Stanfield,
Blouin,	Goyer,	MacDonald,	Olson,	Stewart
Borrie,	Gray,	(Egmont),	Osler,	(Cochrane),
Boulanger,	Grills,	Macdonald,	Otto,	Sullivan,
Breau,	Groos,	(Rosedale),	Ouellet,	Thomas
Buchanan,	Guay (Saint Boniface),	MacEachen,	Paproski,	(Maisonneuve-
Caccia,	Guilbault,	MacKay,	Penner,	Rosemont),
Cafik,	Haidasz,	McBride,	Pepin,	Thomas
Chappell,	Hales,	McCleave,	Perrault,	(Moncton),
Chrétien,	Harkness,	McCutcheon,	Portelance,	Tolmie,
Clermont,	Hogarth,	McGrath,	Reid,	Trudeau,
Coates,	Hopkins,	McKinley,	Richard,	Trudel,
Cobbe,	Howard (Okanagan	McNulty,	Richardson,	Turner
Corriveau,	Boundary),	McQuaid,	Ritchie,	(London-Est),
Côté (Longueuil),	Hymmen,	Mahoney,	Roberts,	Walker,
Crossman,	Isabelle,	Major,	Robinson,	Watson,
Cullen,	Jerome,	Marceau,	Rochon,	Weatherhead,
Cyr,	Kaplan,	Marchand	Rock,	Whelan,
Deachman,	Knowles (Norfolk-	(Kamloops-	Roy (Timmins),	Whicher,
Deakon,	Haldimand),	Cariboo),	Roy (Laval),	Whiting,
De Bané,	Korchinski,	Monteith,	Rynard,	Woolliams,
Dinsdale,	Laflamme,	Moore,	Schumacher,	Yanakis—144.

CONTRE

Messieurs

Barnett,	Burton,	Gleave,	Latulippe,	Rodrigue,
Beaudoin,	Dionne,	Godin,	Lewis,	Rondeau,
Benjamin,	Douglas,	Harding,	MacInnis (M ^{me}),	Rose,
Blackburn,	Fortin,	Knight,	Nystrom,	Saltsman,
Brewin,	Gauthier,	Knowles (Winnipeg-	Orlikow,	Skoberg,
Broadbent,	Gilbert,	Nord-Centre),	Peters,	Tétrault—29.